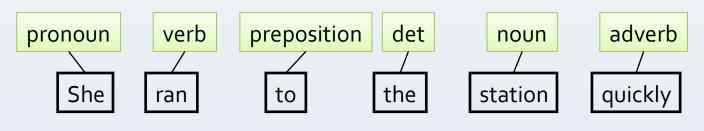
Unsupervised Approaches to Sequence Tagging, Morphology Induction, and Lexical Resource Acquisition

Reza Bosaghzadeh & Nathan Schneider

LS2 ~ 1 December 2008

Unsupervised Methods

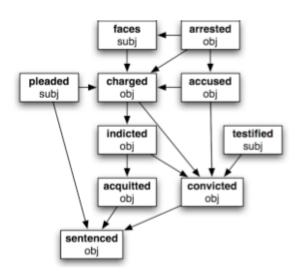
Sequence Labeling (Part-of-Speech Tagging)



Morphology Induction

un-supervise-d learn-ing

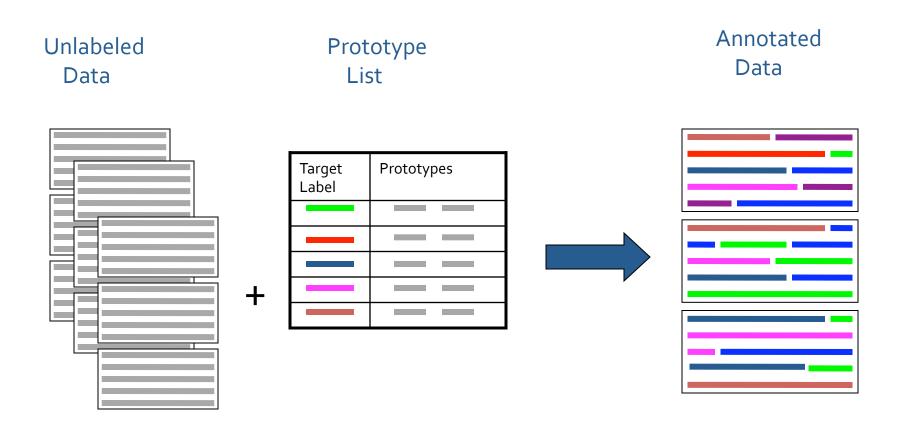
Lexical Resource Acquisition



Contrastive Estimation Smith & Eisner (2005)

- Already discussed in class
- Key idea: exploits implicit negative evidence
 - Mutating training examples often gives ungrammatical (negative) sentences
 - During training, shift probability mass from generated negative examples to given positive examples
- BUT: Requires a tagging dictionary, i.e. a list of possible tags for each word type

Prototype-driven tagging Haghighi & Klein (2006)



Prototype-driven tagging Haghighi & Klein (2006)

English POS



Newly remodeled 2 Bdrms/1 Bath, spacious upper unit, located in Hilltop Mall area. Walking distance to shopping, public transportation, schools and park. Paid water and garbage. No dogs allowed.

Prototype List

NN	president	IN	of
VBD	said	NNS	shares
CC	and	ТО	to
NNP	Mr.	PUNC	
JJ	new	CD	million
DET	the	VBP	are

Prototypes

Information Extraction: Classified Ads



Newly remodeled 2 Bdrms/1 Bath, spacious upper unit, located in Hilltop Mall area. Walking distance to shopping, public transportation, schools and park. Paid water and garbage. No dogs allowed.

Prototype List

FEATURE	kitchen, laundry
LOCATION	near, close
TERMS	paid, utilities
SIZE	large, feet
RESTRICT	cat, smoking

slide courtesy Haghighi & Klein

Prototype-driven tagging Haghighi & Klein (2006)

- Trigram tagger, same features as (Smith & Eisner 2005)
 - Word type, suffixes up to length 3, containshyphen, contains-digit, initial capitalization
- Tie each word to its most similar prototype, using context-based similarity technique (Schütze 1993)
 - SVD dimensionality reduction
 - Cosine similarity between context vectors

Prototype-driven tagging Haghighi & Klein (2006)

Pros

Doesn't require tagging dictionary

Cons

- Still need a tag set
- May be hard to choose good prototypes

Unsupervised POS tagging The State of the Art

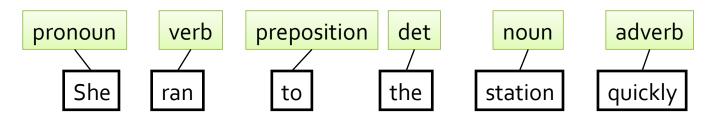
Unsupervised English POS Tagging

	24K tokens	48K tokens (2K sen.)
Haghighi and Klein (2006)		
Baseline (trigram), Treebank tagset		42.4%
Prototype-augmented, Treebank tagset		79.1%
Prototype-augmented, reduced tagset	82.2%	
Smith and Eisner (2005)		
CE, with 2125-entry tagging dictionary	79.5%	
CE, with 3362-entry tagging dictionary	88.1%	
CE, with 5406-entry tagging dictionary	90.4%	
Toutanova and Johnson (2008)		
Latent Dirichlet Allocation	93.4%	

Best supervised result (CRF): 99.5%!

Unsupervised Methods

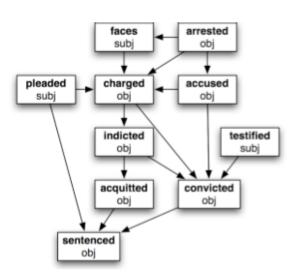
Sequence Labeling (Part-of-Speech Tagging)



Morphology Induction

un-supervise-d learn-ing

Lexical Resource Acquisition



Unsupervised Approaches to Morphology

- Morphology refers to the internal structure of words
 - A morpheme is a minimal meaningful linguistic unit
 - Morpheme segmentation is the process of dividing words into their component morphemes

un-supervise-d learn-ing

 Word segmentation is the process of finding word boundaries in a stream of speech or text

unsupervised_learning_of_natural_language

- Learns inflectional paradigms from raw text
 - Requires only a list of word types from a corpus
 - Looks at word counts of substrings, and proposes (stem, suffix) pairings based on type frequency
- 3-stage algorithm
 - Stage 1: Candidate paradigms based on frequencies
 - Stages 2-3: Refinement of paradigm set via merging and filtering
- Paradigms can be used for morpheme segmentation or stemming

speakdancebuyhablarbailarcomprarhablobailocomprohablamosbailamoscompramoshablanbailancompran.........

 A sampling of Spanish verb conjugations (inflections)

speakdancebuyhablarbailarcomprarhablobailocomprohablamosbailamoscompramoshablanbailancompran.........

 A proposed paradigm (correct): stems {<u>habl</u>, <u>bail</u>, <u>compr</u>} and suffixes {-ar, -o, -amos, -an}

- Two subsequent stages:
 - Filtering out spurious paradigms (e.g. with incorrect segmentations)
 - Merging partial paradigms to overcome sparsity: smoothing

speak dance hablar bailar

hablo bailo

hablamos bailamos

hablan bailan

For certain subsets of verbs,
 the algorithm
 may propose
 paradigms with
 spurious seg mentations, like
 the one at left

 The filtering stage of the algorithm weeds out these incorrect paradigms

speakdancebuyhablarbailarcomprarbailocomprohablamosbailamoscompramoshablan......

What if not all conjugations were in the corpus?

speak	dance	buy
hablar	bailar	comprar
	bailo	compro
hablamos	bailamos	compramos
habl <mark>an</mark>		
•••	•••	•••

 Another stage of the algorithm merges these overlapping partial paradigms via clustering

speakdancebuyhablarbailarcomprarhablobailocomprohablamosbailamoscompramoshablanbailancompran.........

 This amounts to smoothing, or "hallucinating" out-of-vocabulary items

- Heuristic-based, deterministic algorithm can learn inflectional paradigms from raw text
- Currently, ParaMor assumes suffix-based morphology
- Paradigms can be used straightforwardly to predict segmentations
 - Combining the outputs of ParaMor and Morfessor (another system) won the segmentation task at MorphoChallenge 2008 for every language: English, Arabic, Turkish, German, and Finnish

Bayesian word segmentation

Goldwater et al. (2006; in submission)

Word segmentation results – comparison

		Performance measure							
Model	Р	R	F	BP	$_{\mathrm{BR}}$	$_{\mathrm{BF}}$	LP	$_{ m LR}$	$_{ m LF}$
NGS-u	67.7	70.2	68.9	80.6	84.8	82.6	52.9	51.3	52.0
MBDP-1	67.0	69.4	68.2	80.3	84.3	82.3	53.6	51.3	52.4
DP	61.9	47.6	53.8	92.4	62.2	74.3	57.0	57.5	57.2
NGS-b	68.1	68.6	68.3	81.7	82.5	82.1	54.5	57.0	55.7
HDP	75.2	69.6	72.3	90.3	80.8	85.2	63.5	55.2	59.1

Goldwater et al. Unigram DP

Goldwater et al. Bigram HDP

 See Narges & Andreas's presentation for more on this model

table from Goldwater et al. (in submission)

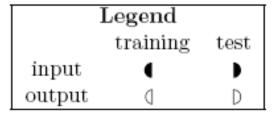
Multilingual morpheme segmentation Snyder & Barzilay (2008)

speak ES speak FR
hablar parler
hablo parle
hablamos parlons
hablan parlent

- Considers parallel phrases and tries to find morpheme correspondences
- Stray morphemes don't correspond across languages
- Abstract morphemes cross languages: (ar, er), (o, e), (amos, ons), (an, ent), (habl, parl)

Morphology Papers: Inputs & Outputs

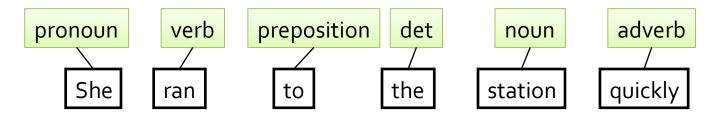
Morphology	Monson et al.	Goldwater et al.	Snyder & Barzilay
Phrase/Document-Level			
Unsegmented text		•	
Parallel sentences			(
Phrasal aligner			(
Word-Level			
Vocabulary (list of word types)	•		
Sub-Word-Level			
Paradigms	0		
Segmentations	D	0	D
Phonetic correspondences			(●)



What does "unsupervised" mean for each approach?

Unsupervised Methods

Sequence Labeling (Part-of-Speech Tagging)

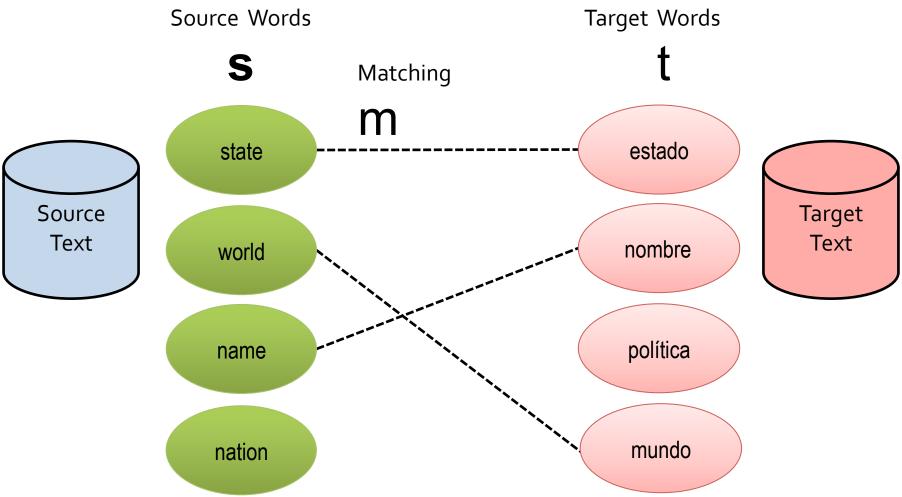


Morphology Induction un-supervise-d learn-ing

- Lexical Resource Acquisition

| Description | Lexical Resource Acquisition | Lexified | Lexified

Bilingual lexicons from monolingual corpora Haghighi et al. (2008)



Used a variant of CCA (Canonical Correlation Analysis)
diagram courtesy Haghighi et al.

Bilingual Lexicons from Monolingual Corpora Haghighi et al. (2008)

Data Representation

state

Source Text

<u> Orthographic Feature</u>				
#st	1.0			
tat	1.0			
te#	1.0			

Context Features					
world	20.0				
politics	5.0				

10.0

society

estado

Target Text

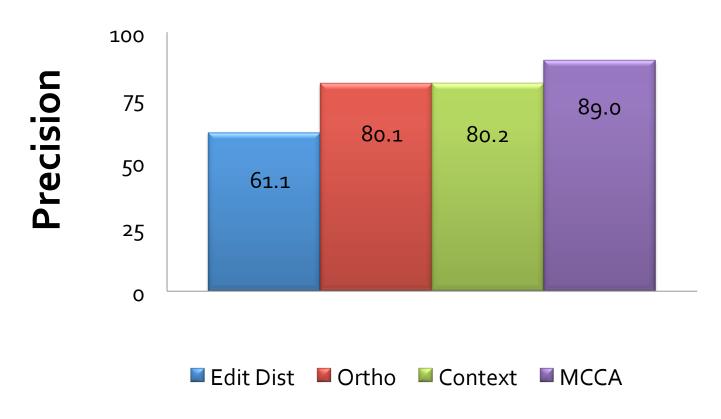
<u>Orthographic</u>	<u>Feature</u>	S
#es	1.0	
sta	1.0	
do#	1.0	

<u>o omtozer e</u>						
mundo	17.0					
politica	10.0					
sociedad	6.0					

Context Features

Feature Experiments

MCCA: Orthographic and context features



4k EN-ES Wikipedia Articles

Narrative events

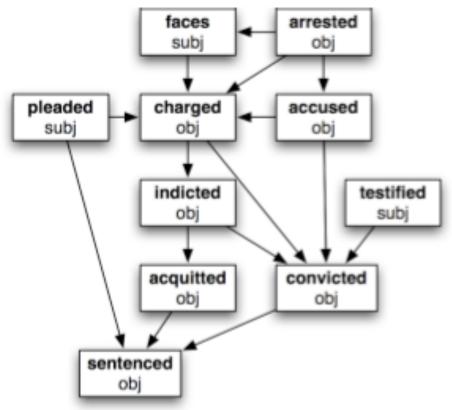
Chambers & Jurafsky (2008)

- Given a corpus, identifies related events that constitute a "narrative" and (when possible) predict their typical temporal ordering
 - E.g.: CRIMINAL PROSECUTION narrative, with verbs: arrest, accuse, plead, testify, acquit/ convict
- Key insight: related events tend to share a participant in a document
 - The common participant may fill different syntactic/semantic roles with respect to verbs: arrest.object, accuse.object, plead.subject

Narrative events

Chambers & Jurafsky (2008)

 A temporal classifier can reconstruct pairwise canonical event orderings, producing a directed graph for each narrative



Statistical verb lexicon

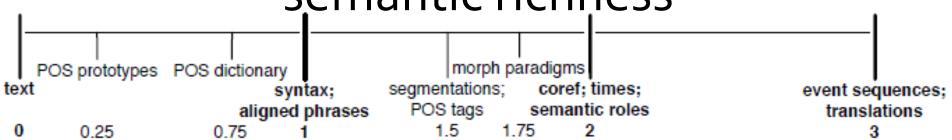
Grenager & Manning (2006)

- From dependency parses, a generative model predicts for each verb:
 - PropBank-style semantic roles: ARGO, ARG1, etc.
 (do not necessarily correspond across verbs)
 - The roles' syntactic realizations, e.g.:

```
a cookie
He
            gave
                         me
          verb
                       np#1
                                     np#2
           give
                        ARG2
                                     ARG1
He
            gave
                      a cookie
                                     to me
                        np#2
           verb
                                     pp_to
        give
                        ARG1
                                     ARG2
```

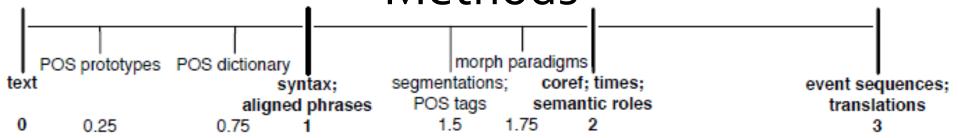
Used for semantic role labeling

"Semanticity": Our proposed scale of semantic richness



- text < POS < syntax/morphology/alignments < coreference/semantic roles/temporal ordering < translations/narrative event sequences
- We score each model's inputs and outputs on this scale, and call the input-to-output increase "semantic gain"
 - Haghighi et al.'s bilingual lexicon induction wins in this respect, going from raw text to lexical translations

Semantic Gain: Comparison of Methods



	Sequences/POS		M	[orphole]	ogy	Lexical Resources		
	S&E	H&K	M+	G+	S&B	H+	G&M	C&J
Input semanticity	.75	.25	0	0	1	0	1	2
Output semanticity	1.5	1.5	1.75	1.5	1.5	3	2	3
Semantic gain	.75	1.25	1.75	1.5	.5	3	1	1

Robustness to language variation

- About half of the papers we examined had English-only evaluations
- We considered which techniques were most adaptable to other (esp. resource-poor) languages. Two main factors:
 - Reliance on existing tools/resources for preprocessing (parsers, coreference resolvers, ...)
 - Any linguistic specificity in the model (e.g. suffixbased morphology)

Summary

We examined three areas of unsupervised NLP:

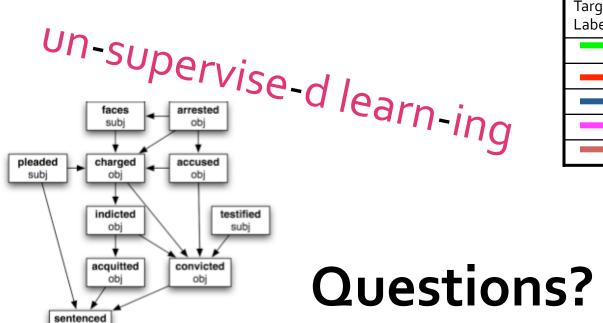
- **1. Sequence tagging:** How can we predict POS (or topic) tags for words in sequence?
- 2. Morphology: How are words put together from morphemes (and how can we break them apart)?
- 3. Lexical resources: How can we identify lexical translations, semantic roles and argument frames, or narrative event sequences from text?

In eight recent papers we found a variety of approaches, including heuristic algorithms, Bayesian methods, and EM-style techniques.

Thanks to Noah and Kevin for their feedback on the paper; Andreas and Narges for their collaboration on the presentations; and all of you for giving us your attention!

subj=give.ARGo

verb=give np#1=give.ARG2 np#2=give.ARG1



Target Label	Prototypes

hablo

hablamos

hablar

bailamos

hablan

bailan

bailar

hailo

Improvement Ideas

- POS Tagging: Learn the tag set
- Morphology: Non-agglomerative Morphology, Also parses
- Lexical Resources: Try word classes

All: Language variability